

Luftfahrtamt der Bundeswehr



BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS ORGANISATION FÜR DAS MANAGEMENT DER AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT / CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Referenznummer / Reference

Gemäß den geltenden nationalen Vorschriften und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen bescheinigt das LufABw hiermit, dass die /

Pursuant to national regulations and subject to the condition specified below, the LufABw hereby certifies

als Organisation für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit gemäß Abschnitt A, Unterabschnitt G der DEMAR M berechtigt ist, die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit der Luftfahrzeuge, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, zu managen und, wenn vorgesehen, das Luftfahrzeuginstandhaltungsprogramm, wie in DEMAR M.A.708(b)2 beschrieben, zu entwickeln und zu kontrollieren und, wenn vorgesehen, Empfehlungen und militärische Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach einer Prüfung der Lufttüchtigkeit, wie in DEMAR M.A.710 beschrieben, auszustellen. / *as a Continuing Airworthiness Management Organisation in compliance with Section A, Subpart G of DEMAR M, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to develop and control the Aircraft Maintenance Programme as specified in DEMAR M.A.708(b)2 and, when stipulated, to issue recommendations and Military Airworthiness Review Certificates after an airworthiness review as specified in DEMAR M.A.710.*

BEDINGUNGEN / CONDITIONS

1. Diese Genehmigung ist beschränkt auf die Inhalte im Abschnitt Genehmigungsumfang des Handbuchs für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit, auf das in Abschnitt A; Unterabschnitt G der DEMAR M Bezug genommen wird. / *This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the Continuing Airworthiness Management Exposition as referred to in Section A; Subpart G of DEMAR M.*
2. Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der in dem Handbuch für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit, angegebenen Verfahren. / *This approval requires compliance with the procedures specified in the Continuing Airworthiness Management Exposition.*
3. Diese Genehmigung bleibt solange gültig, wie die Organisation für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit die Einhaltung von DEMAR M beibehält. / *This approval is valid whilst the Continuing Airworthiness Management Organisation remains in compliance with DEMAR M.*
4. Wenn die Organisation für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit unter ihrem Qualitätsmanagementsystem Leistungen an eine/mehrere Organisation(en) vertraglich vergibt oder beauftragt, behält diese Genehmigung ihre Gültigkeit, sofern solche Organisationen die entsprechend vertraglich geregelten oder beauftragten Verpflichtungen erfüllen. / *Where the Continuing Airworthiness Management Organisation contracts or tasks under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual or tasking obligations.*
5. Abhängig von der Einhaltung der obigen Bedingungen 1 bis 4, behält diese Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbefristete Dauer, sofern die Genehmigung nicht vorher zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist. / *Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Datum der Erstausstellung / *Date of original issue*

Datum dieser Revision / *Date of this revision*

Revisions-Nr. / *Revision No.*

Im Auftrag des LufABw / *For the LufABw*

Name / *Name*

Unterscriben / *Signed*

**GENEHMIGUNG ALS ORGANISATION
FÜR DAS MANAGEMENT DER AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT
GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS /
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION
APPROVAL SCHEDULE**

Organisation / *Organisation*

Referenznummer / *Reference*

Luftfahrzeugmuster/-serie/- gruppe / <i>Aircraft type/series/group</i>	Zur Prüfung der Lufttüchtigkeit berechtigt / <i>Airworthiness review authorised</i>	Entwicklung und Kontrolle des Luftfahrzeuginstand- haltungsprogramms durch CAMO / AMP <i>developed and controlled by CAMO</i>	Andere Organisation(en), die Aufgaben für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit durchführen / <i>Other organisation(s) conducting continuing Airworthiness management tasks</i>
	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	
	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	
	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	
	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	JA / YES (***) NEIN / NO (***)	

Dieses Genehmigungsverzeichnis ist beschränkt auf den im Abschnitt für das Handbuch für das Management der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit angegebenen Genehmigungsumfang. /
This approval schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the Continuing Airworthiness Management Exposition section.

Referenz des Handbuches für das Management
der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit /
*Continuing Airworthiness Management
Exposition Reference*

Datum der Erstausstellung /
Date of original issue

Datum dieser Revision /
Date of this revision

Revisions-Nr. /
Revision No.

Im Auftrag des LufABw / *For the LufABw*
Name / *Name* Unterscriben / *Signed*